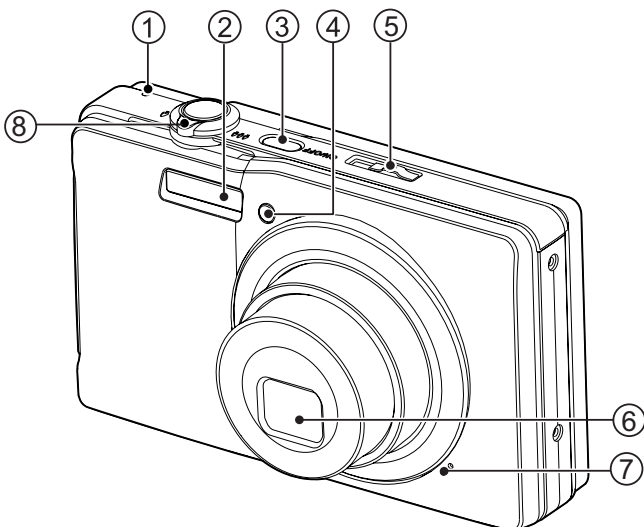


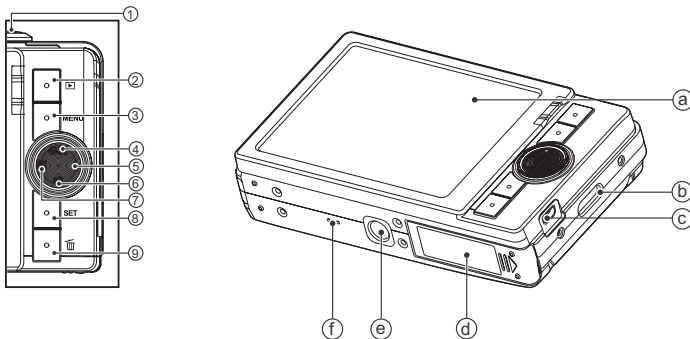
PANORAMICA DELLA OPTIMA I438m

Vista Anteriore



- 1. LED di stato
- 2. Flash
- 3. **ON/OFF** Pulsante di accensione
- 4. LED autoscatto
- 5. Selettore della modalità
- 6. Obiettivo
- 7. Microfono
- 8. Leva dello zoom

Vista Posteriore



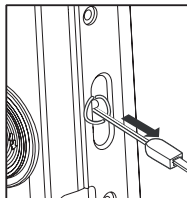
- a. Mmonitor LCD
- b. Supporto cinghia
- c. Presa dell'uscita AV OUT o USB
- d. Coperchio dell'alloggiamento batteria/scheda di memori
- e. Filettatura per attacco su cavalletto
- f. Altoparlante

Elemento	Funzione		
	Modalità Cattura	Modalità Video	Modalità Riproduzione
1.	Scatto	Scatto	Registra audio
2.	Riproduzione	Riproduzione	Riproduzione
3.	Menu	Menu	Menu
4.	Messa a fuoco Auto> ☉ > ☼ > ∞	Messa a fuoco Auto> ☼ > ∞	10ª immagine successiva
5.	Flash Auto> ⚡ > ☉ > ☼ > ⚡	--	Foto successiva
6.	Autoscatto Spento>2s>10s>10+2s	Autoscatto Spento>2s>10s	10ª immagine precedente
7.	Correzione esposizione ☐ > ☐	--	Foto precedente
8.	Conferma	Conferma	Conferma
9.	Elimina	Elimina	Elimina

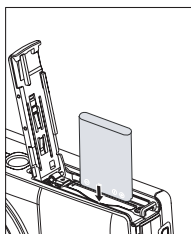
PER INIZIARE

Preparazione

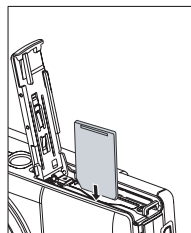
1. Attaccare il cinturino della fotocamera.



2. Aprire lo sportellino della batteria/scheda di memoria.
3. Inserire la batteria in dotazione con il corretto orientamento come mostrato. (Etichetta sul retro)






4. Inserire una scheda di memoria SD/SDHC (Opzionale).
 - La fotocamera ha una memoria interna da 32MB (27MB disponibili per la memorizzazione delle immagini), ma è possibile inserire una scheda di memoria SD/SDHC per espandere la capacità di memorizzazione della fotocamera.
 - Assicurarsi di formattare la scheda di memoria con la fotocamera prima di iniziare ad utilizzarla.
5. Chiudere lo sportellino della batteria/scheda di memoria e assicurarsi che sia bloccata.

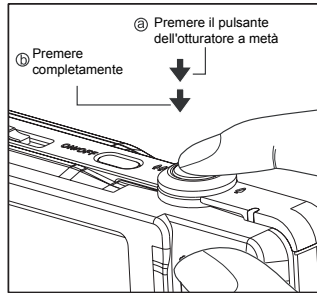


MODALITÀ CATTURA

Cattura delle immagini

La fotocamera è dotata di monitor LCD TFT a colori da 3,0", per semplificare la composizione di immagini, la riproduzione di immagini/videoclip registrati o la modifica delle impostazioni del menu.








1. Per accendere la fotocamera, premere il pulsante **ON/OFF**.
 - Il LED dello stato si illumina in verde e la fotocamera viene avviata.
2. Spostare l'interruttore della modalità su [].
3. Inquadrare l'immagine nel monitor LCD.
 - Far scorrere la leva dello zoom su  per eseguire lo zoom avanti sul soggetto, e visualizzarlo in modo più dettagliato sullo schermo LCD.
 - Far scorrere la leva dello zoom su  per eseguire lo zoom indietro sul soggetto, e avere un'angolazione più ampia dell'immagine.
4. Premere il pulsante dell'otturatore.
 - Premere il pulsante dell'otturatore solo a metà per impostare la messa a fuoco automatica e regolare l'esposizione, premerlo completamente per catturare le immagini.
 - La cornice dell'area di messa a fuoco diventa verde quando la fotocamera sta eseguendo la messa a fuoco e l'esposizione è stata calcolata.
 - Quando messa a fuoco ed esposizione non sono adeguate, la cornice dell'area di messa a fuoco diventa rossa.

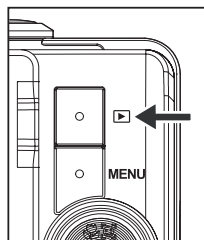


MODALITÀ RIPRODUZIONE

Riproduzione delle immagini fisse

È possibile riprodurre le fotografie sullo schermo LCD.

1. Premere il pulsante .
 - Sullo schermo viene visualizzata l'ultima immagine.
2. Le immagini possono essere visualizzate secondo una sequenza crescente o decrescente utilizzando i pulsanti  / .
 - Per visualizzare l'immagine precedente, premere il pulsante .
 - Per visualizzare l'immagine successiva, premere il pulsante .
 - Far scorrere la leva dello zoom su  per ingrandire l'immagine.
 - Per tornare alle dimensioni normali, far scorrere la leva dello zoom su .




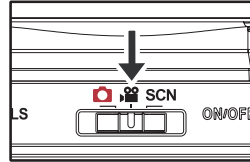
Area attualmente ingrandita
Immagine intera

MODALITÀ VIDEO

Registrazione di filmati


Questa modalità consente di registrare filmati a una risoluzione di 320 x 240 o 640 x 480 pixel.

1. Spostare l'interruttore della modalità su [].
2. Inquadrare l'immagine.
3. Premere il pulsante dell'otturatore.
 - La ripresa del filmato avrà inizio.
 - Premere di nuovo il pulsante dell'otturatore per interrompere la registrazione del filmato.
 - La durata della ripresa dipende dalla dimensione della memoria e dal soggetto dell'immagine da registrare.
 - Non è possibile utilizzare la funzione di zoom durante la registrazione del video.



Riproduzione di filmati


È possibile rivedere i filmati registrati sulla fotocamera. È possibile anche riprodurre l'audio registrato con il video.

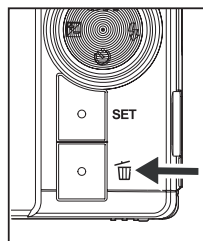
1. Premere il pulsante [].
 - Sullo schermo viene visualizzata l'ultima immagine.
2. Impostare il filmato desiderato con i pulsanti ◀ / ▶.
3. Premere il pulsante SET .
 - La pressione dei pulsanti ▶ / ◀ durante la riproduzione consente di riprodurre più velocemente / lentamente il filmato.
 - Per interrompere la riproduzione del video, premere il pulsante ▼ . Questo consente di interrompere la riproduzione e tornare all'inizio del filmato.
 - Per sospendere la riproduzione del video, premere il pulsante SET . Questa operazione consente di sospendere la riproduzione del video. Per annullare la sospensione, premere di nuovo il pulsante SET .

Eliminazione di immagini



Eliminazione in modalità fotografia (funzione di eliminazione rapida)

La funzione di eliminazione rapida permette di cancellare l'ultima immagine durante la cattura.

1. Spostare l'interruttore della modalità su [CAM] o [P].
2. Premere il pulsante .
 - L'ultima immagine e il menu di eliminazione rapida vengono visualizzati sullo schermo.
3. Selezionare [Esegui] con i pulsanti ▲ / ▼.
4. Premere il pulsante SET per confermare l'eliminazione.
 - Per non eseguire l'eliminazione, selezionare [Annulla] quindi premere SET.



Eliminazione di una sola immagine/ Eliminazione di tutte le immagini

1. Premere il pulsante .
2. Selezionare l'immagine da eliminare utilizzando i pulsanti ◀ / ▶.
3. Premere il pulsante .
4. Selezionare [Sing.] o [Tutte] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante SET.
 - [Sing.]: elimina l'immagine selezionata o l'ultima immagine.
 - [Tutte]: elimina tutte le immagini, ad eccezione di quelle protette.
5. Selezionare [Esegui] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante SET.
 - Per non eseguire la cancellazione, selezionare [Annulla] quindi premere SET.



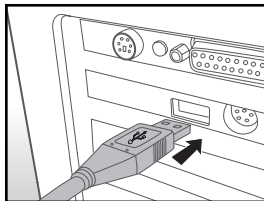
TRASFERIMENTO FILE AL COMPUTER

Requisiti di sistema

Windows	Macintosh
<ul style="list-style-type: none">■ Pentium III 1GHz o equivalente■ Windows 2000/XP/Vista■ 512MB di RAM■ 150MB di spazio disponibile su disco rigido■ Unità CD-ROM■ Porta USB disponibile	<ul style="list-style-type: none">■ PowerPC G3/G4/G5■ OS 9.0 o superiore■ 256MB di RAM (512MB consigliati)■ 128MB di spazio disponibile su disco rigido■ Unità CD-ROM■ Porta USB disponibile

Download dei file

1. Collegare una estremità del cavo USB a una porta USB disponibile sul computer.
2. Collegare l'altra estremità del cavo USB al terminale USB della fotocamera.
3. Accendere la fotocamera.
4. Selezionare [PC] con i pulsanti ▲ / ▼, quindi premere il pulsante SET.
5. Se si utilizza Windows, fare doppio clic su "Risorse del computer" sul desktop.
6. Cercare la nuova icona "disco removibile".
 - Questo "disco removibile" è la memoria attuale della fotocamera (o scheda di memoria). Normalmente alla fotocamera corrisponde l'unità con lettera "e:" o successiva.
7. Fare doppio clic sul disco removibile e individuare la cartella DCIM.
8. Fare doppio clic sulla cartella DCIM per aprirla. Verranno visualizzate le cartelle contenute.
 - Le immagini e i filmati registrati sono archiviati in queste cartelle.
9. Copiare e incollare oppure trascinare i file delle immagini e dei filmati in una cartella del computer.



Per gli utenti di Macintosh: Fare doppio clic sull'icona dell'unità disco "senza titolo" o "senza etichetta" sulla scrivania. iPhoto potrebbe avviarsi automaticamente.

Assistenza clienti

Per maggiori informazioni sulla gamma completa di video e fotocamere digitali AgfaPhoto visitare il sito www.plawa.com o www.plawausa.com

Numero verde Assistenza e riparazione (UE):

00800 752 921 00 (solo da telefono fisso)

Numero verde Assistenza e riparazione (Germania):

0900 1000 042 (1.49 Euro/ min. solo da linea fissa tedesca)

Assistenza e riparazione (USA/Canada):

1-866 475 2605

www.plawausa.com

Assistenza (USA/Canada):

support-apdc@plawausa.com

Assistenza online / Contatto internazionale:

support-apdc@plawa.com

Prodotto da

plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG

Bleichereistraße 18

73066 Uhingen

Germania

AgfaPhoto viene utilizzato dietro licenza di Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Agfa-Gevaert NV & Co. KG. Non produce questo prodotto e non fornisce alcuna garanzia sul prodotto o di assistenza. Per informazioni sull'assistenza, il supporto e la garanzia, contattare il distributore o il produttore. Indirizzo del contatto AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com

Smaltimento dei dispositivi utilizzati da parte di utenti privati nell'Unione Europea



Questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che il dispositivo non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire il dispositivo usato portandolo in un apposito punto di raccolta per il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici usati. La raccolta e il riciclaggio differenziati dei dispositivi usati contribuisce a proteggere le risorse naturali e garantisce che essi vengano riciclati in modo tale da proteggere la salute umana e l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ente locale, il servizio di smaltimento rifiuti domestici o il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato.

Conformità FCC e Suggerimenti

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento dipende dalle due seguenti condizioni: 1.) questo dispositivo non può causare interferenze pericolose e 2.) questo dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, incluse quelle che possono causare malfunzionamenti. Questa apparecchiatura è stata collaudata ed è risultata conforme ai limiti previsti per una periferica di classe B ai sensi delle norme FCC Parte 15. Questi limiti sono previsti per fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose nelle installazioni domestiche. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza; se non viene installata ed utilizzata attenendosi al manuale di istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose per le comunicazioni radio. Ciò non garantisce tuttavia che in una particolare installazione non si verifichino interferenze. Se l'apparecchiatura produce interferenze dannose per la ricezione radio o televisiva (accertabili spegnendo ed accendendo l'apparecchiatura), l'inconveniente potrebbe essere eliminato effettuando una o più delle operazioni seguenti:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Allontanare l'apparecchiatura dal ricevitore
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Contattare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto

Le modifiche non approvate espressamente dagli enti preposti al controllo di conformità possono invalidare il diritto dell'utente di servirsi dell'apparecchiatura. Se con il prodotto vengono forniti cavi con interfaccia schermata o componenti o accessori specifici progettati da terzi per essere impiegati nell'installazione del prodotto, essi devono essere utilizzati per garantire la conformità con le norme FCC.